

# VIBIA

Assembly instructions / Instructions de montage

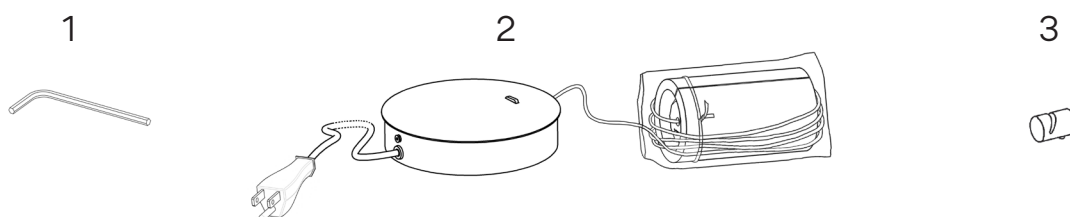
## Wireflow

Design by Arik Levy



## Supplied material / Matériel fourni

	0347	0348
1. Allen key / Clé Allen	2 un.	2 un.
2. Lighting fixture / Structure du luminaire	1 un.	1 un.
3. Cable holder / Support de câble	4 un.	4 un.



**WARNING**  
Do not remove protective covers of the led spotlights until installation is completed.

**AVERTISSEMENT**  
Ne retirez pas les profilés de protection des diffuseurs avant d'avoir totalement achevé l'installation du luminaire.

## Technical specifications / Caractéristiques techniques

<b>0347</b>							
Net Weight / Poids net 2.65 lbs.		1 x LED 4,5W 350 mA		 us			
<b>0348</b>							
Net Weight / Poids net 2.65 lbs.		1 x LED 4,5W 350 mA		 us			

IP20

Product protected against solid object as big as or bigger than 5 1/2" mm. No protection against water.

Produit protégé contre les intrusions de corps solides de taille égale ou supérieure à 5 1/2" mm. Non protégé contre l'eau.



Alternating current.  
Courant alternatif.

Multi-volt

Voltage range:  
120-277V

Gamme de tension:  
120-277V



cULus Certification valid only for 120V service voltage.

cULus Certification valable uniquement pour une tension de service de 120V.

DRY LOCATION

This lamp is for indoor use only, excluding bathrooms or any type of damp surface.

Cette lampe est exclusivement destinée à une utilisation en intérieur, à l'exclusion des salles de bain et de tout type de surface humide.

## Attention

**Before assembling and installing this product, carefully read the following:**

- CAUTION: To avoid possible electrical shock, make certain electricity is shut off at main panel before wiring.
- This product must be installed in accordance with the national and local electrical codes. If you are not familiar with wiring, you should use a qualified electrician to avoid hazards involved.
- To install on the wall, always choose the most adequate fixing tools for the wall material.
- If the steel cable or the power cord of this lamp is damaged, it must be replaced only by the manufacturer or their technical service or by a person capacitated to this effect to avoid any risk.
- We recommend reading the manual before installing the lamp. Keep these instructions for future reference.
- Do not disassemble, modify or try to repair this fitting. In order to get technical assistance contact VIBIA. Any change or modification to the light fitting can null the manufacturer's guarantee.
- All electronic products and batteries must be taken to separate waste collection points at the end of their working lives, they must not be disposed of in normal household waste. It is the responsibility of the user to dispose of the equipment using a designated collection point or service for separate recycling of waste electrical and electronic equipment (WEEE) and batteries according to local laws.

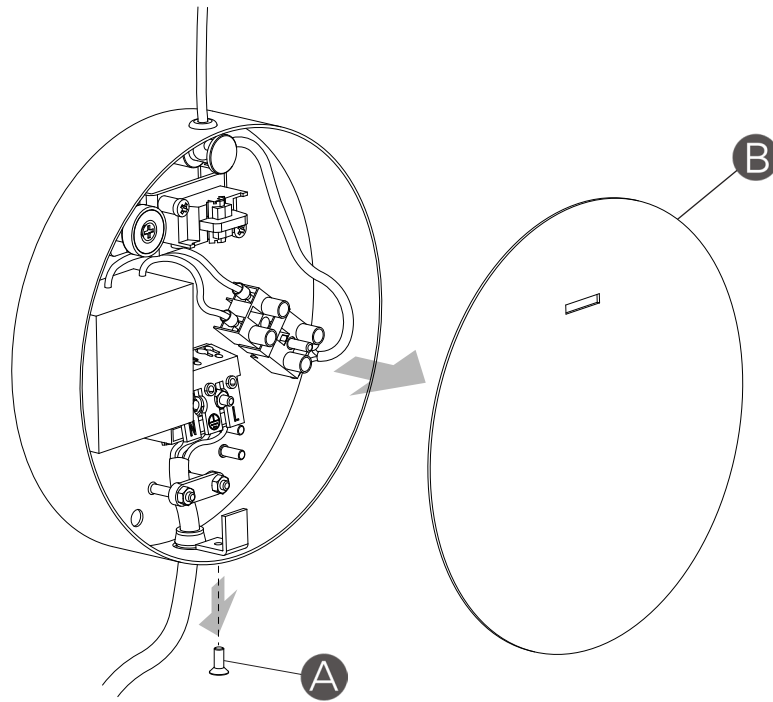


## Attention

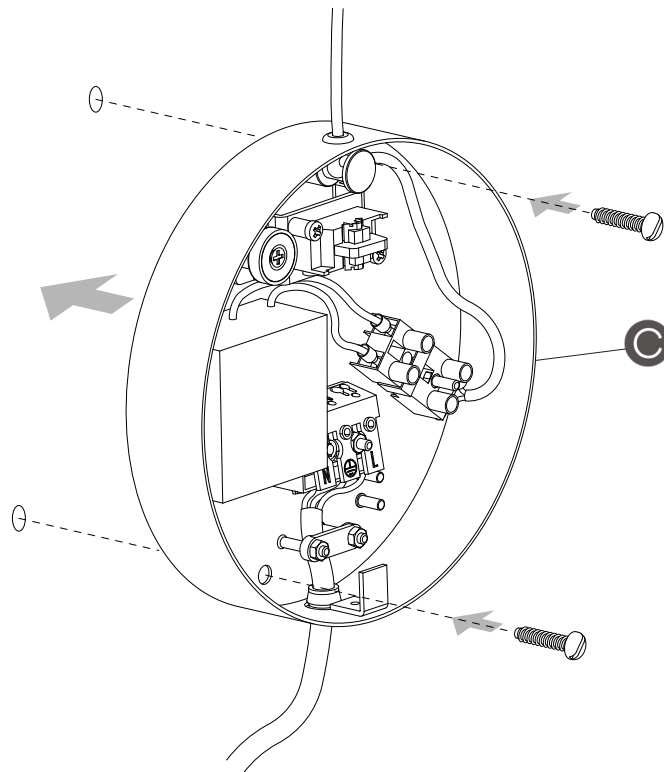
**Avant de procéder à l'assemblage et à l'installation de ce luminaire, lisez attentivement les considérations suivantes:**

- ATTENTION : avant de réaliser toute connexion électrique, vérifiez que le courant au compteur de votre installation est bien coupé, afin d'éviter de possibles décharges électriques.
- L'installation électrique de ce produit doit être conforme aux normes électriques nationales ou locales. Si vous n'êtes pas habitué aux travaux d'électricité, lors de cette installation, veuillez employer les services d'un électricien qualifié dans le but d'éviter les dangers qu'elle implique.
- Pour fixer le luminaire au mur, utilisez les éléments de fixation les mieux adaptés au support.
- En cas de détérioration, le câble flexible ou cordon d'alimentation de ce luminaire ne devra être remplacé que par le fabricant, son service technique, ou toute autre personne de qualification équivalente, afin d'éviter tout risque.
- Nous vous recommandons de lire attentivement ces instructions avant d'installer le luminaire. Conservez-les en vue d'une éventuelle consultation ultérieure.
- Ne démontez pas le luminaire, ne le modifiez pas et n'essayez pas de le réparer. Pour bénéficier d'une assistance technique, contactez VIBIA. Toute altération ou modification du luminaire peut annuler la garantie du fabricant.
- Tous les produits électroniques et toutes les batteries doivent être apportés à des points de collecte distincts de ceux des ordures ménagères normales lorsqu'ils arrivent en fin de vie. Il incombe à l'utilisateur de se débarrasser de l'équipement dans un point de collecte ou auprès d'un service spécifiquement désignés pour le recyclage des déchets électriques et des équipements électroniques (DEEE) ainsi que des batteries, dans le respect de la législation locale.

1



2



EN

**IMPORTANT:**

Do not leave cable wound inside. If the length of the fitting is too shortened, the resulting excess cable should be cut off in order to avoid damage to it due to overheating.

1. Take out screw (A) with the allen key supplied and remove the plate (B) by pulling to free it from the magnet.

2. Fix the housing (C) to the wall using suitable screws (not supplied).

NOTE: There must be a power point (socket) no more than about 90 1/2" away.

FR

**IMPORTANT:**

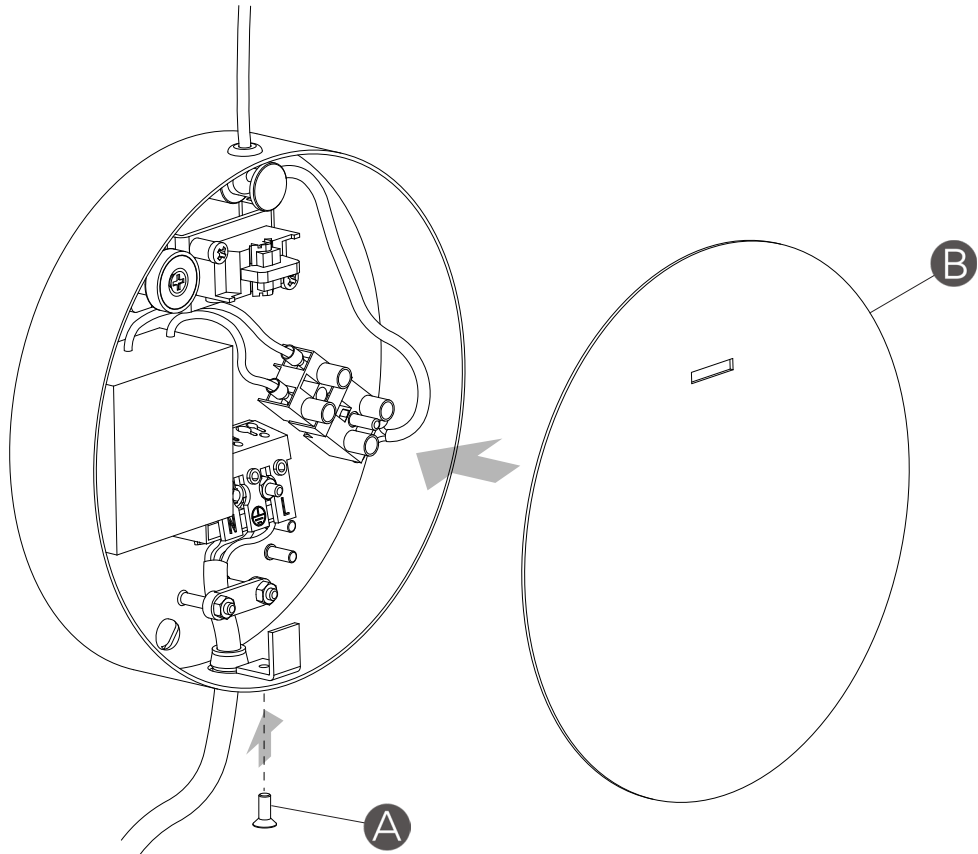
Si vous réduisez la hauteur de votre luminaire, ne laissez pas le câble enroulé à l'intérieur du boîtier de connexion. Vous devez couper l'excès de câble afin d'éviter sa détérioration pour cause de surchauffe.

1. Dévissez la vis creuse (A) à l'aide de la clé Allen qui vous est fournie et tirez sur le plateau (B) afin de le libérer de l'aimant.

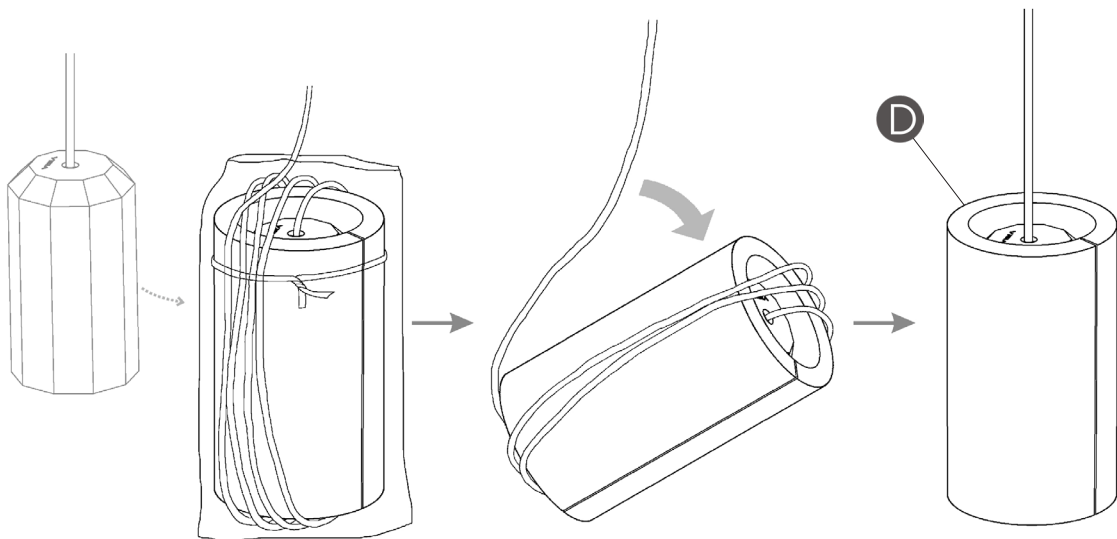
2. Fixez le boîtier (C) au mur à l'aide de vis et de chevilles (non fournies) les plus appropriées à la nature de votre mur.

ATTENTION : vous devez disposer d'une prise d'alimentation électrique à une distance maximum de 90 1/2" à peu près.

3



4



EN

3. Fit the plate (B) and secure it with screw (A).

4. The spotlight is wrapped up. Remove the outer plastic bags and unroll the cable.

Do not remove the protective profile (D).

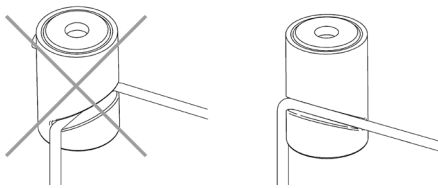
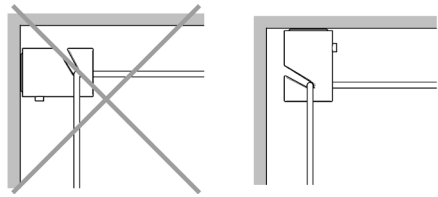
FR

3. Assemblez le plateau (B) sur le boîtier en le fixant à l'aide de la vis (A).

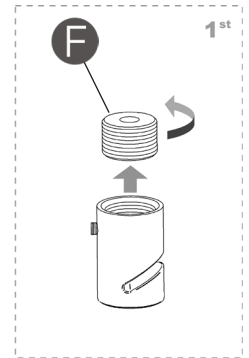
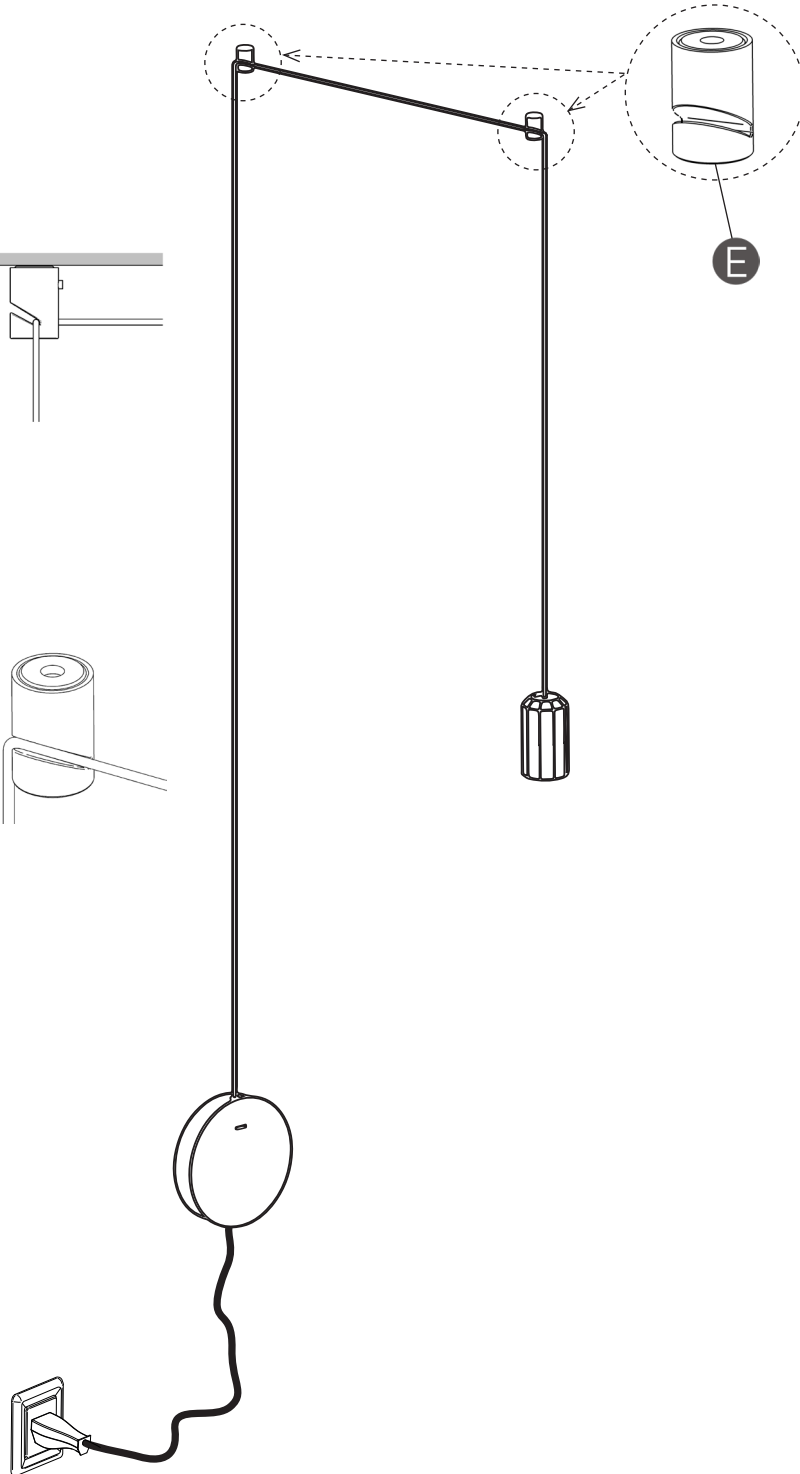
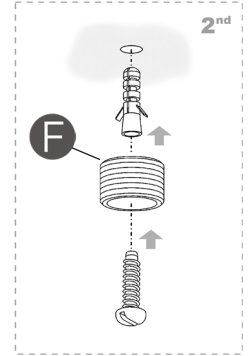
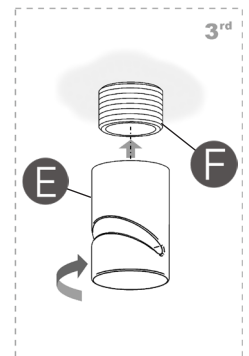
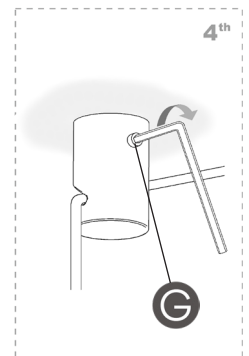
4. Le diffuseur est fourni dans un emballage. Retirez le sachet extérieur en plastique et déroulez le câble

Ne retirez pas le profilé de protection (D).

5



DETAIL X

1<sup>st</sup>2<sup>nd</sup>3<sup>rd</sup>4<sup>th</sup>

EN

5. Fix the mounting pegs to the ceiling in such a way that when hung (see drawing) the spotlight is in the desired position.

- 1- Unscrew and remove piece (F).
- 2- Fix piece (F) to the ceiling using a suitable screw (not supplied).
- 3- Fix the cable holder (E) to piece (F).
- 4- After inserting the cable into the slot in the cable holder (E) and making sure this faces the right way so that the cable does not come out (see detail X), tighten the stud (G) with the allen key supplied.

**IMPORTANT:** Mounting pegs being used for suspension of the light point should be in ceiling (see drawing), however extra pegs necessary for design intent can be installed on the wall.

**NOTE:** Distance between mounting pegs should not exceed 72".

FR

5. Fixez les supports de câble (L) au plafond de manière à ce que le diffuseur lorsqu'il est suspendu soit orienté dans la direction que vous souhaitez. (Voir le schéma).

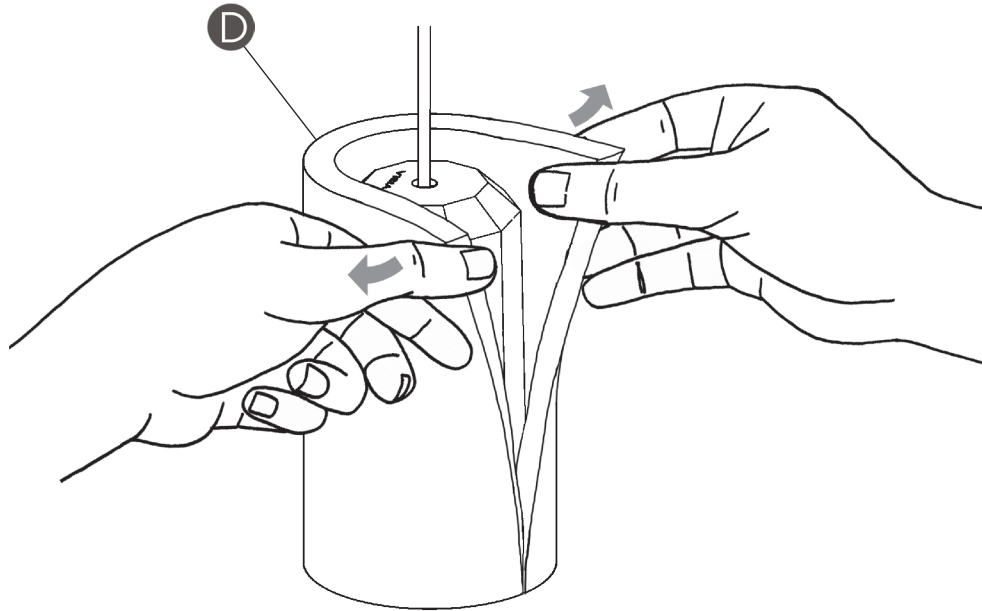
- 1- Extrayez la pièce (F) en la dévissant.
- 2- Fixez la pièce (F) au plafond en utilisant une vis et une cheville (non fournies) adaptées à la nature de votre plafond.
- 3- Vissez le support de câble (E) à la pièce (F).
- 4- Après avoir inséré le câble dans l'encoche du support de câble (E) qui doit être correctement orienté afin que le câble ne puisse pas sortir, (Voir détail X), vissez le boulon creux (G) à l'aide de la clé Allen qui vous est fournie.

**ATTENTION:**

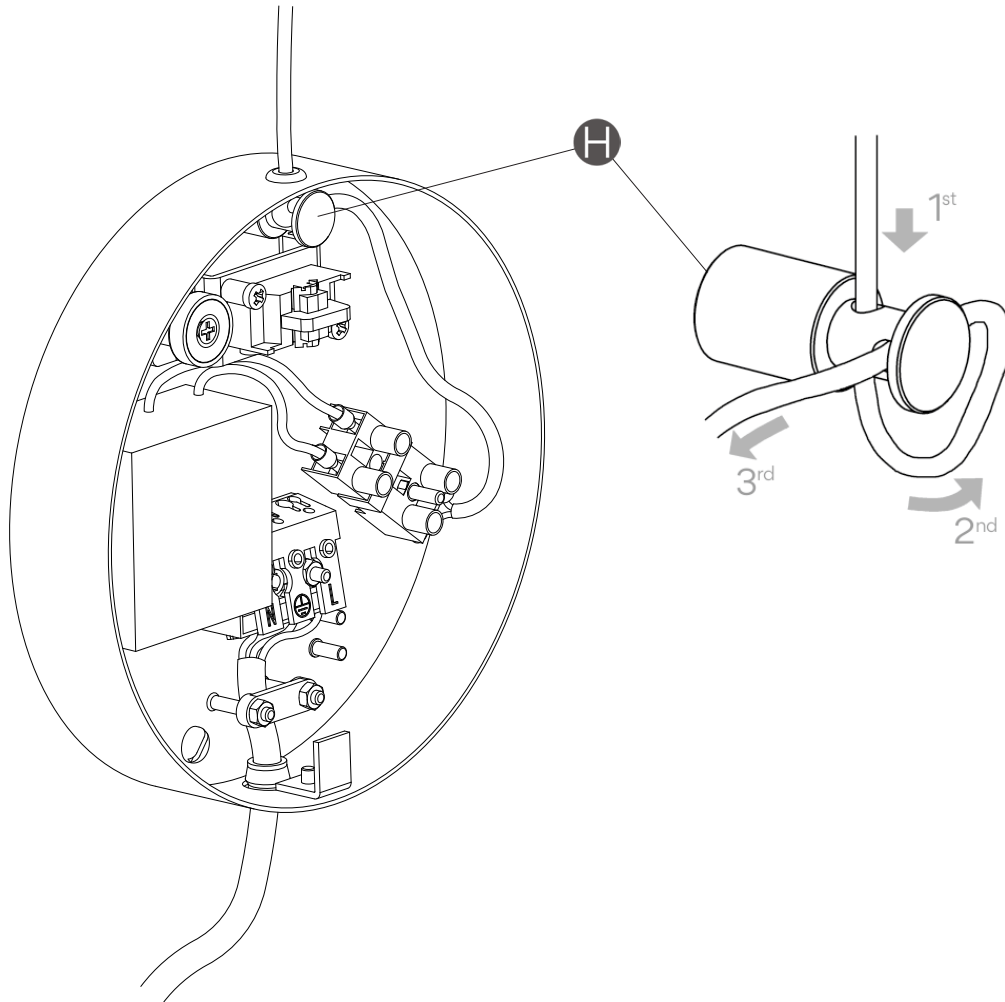
Ne fixez jamais le support de câble sur un mur!

**NOTE:** si la distance entre le boîtier de la structure et le support de câble excède 72", veuillez installer un support de câble supplémentaire à une distance intermédiaire.

6



7



EN

6. After installation is complete, remove the protective profile (D) of the spotlight by hand, breaking each profile along the pre-cut line.

7. If it is necessary to adjust the height of the light fitting, pull the cables through the piece (H), as shown in the drawing.

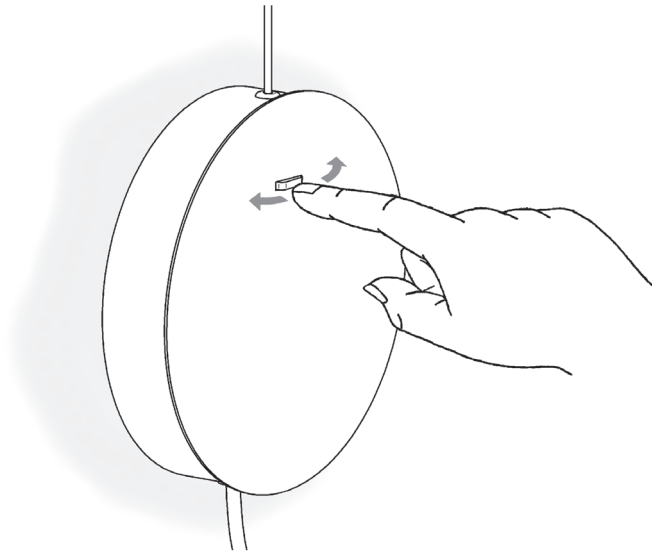
FR

6. Lorsque l'installation est complètement terminée, retirez manuellement le profilé de protection (D) du diffuseur en suivant la ligne prédécoupée.

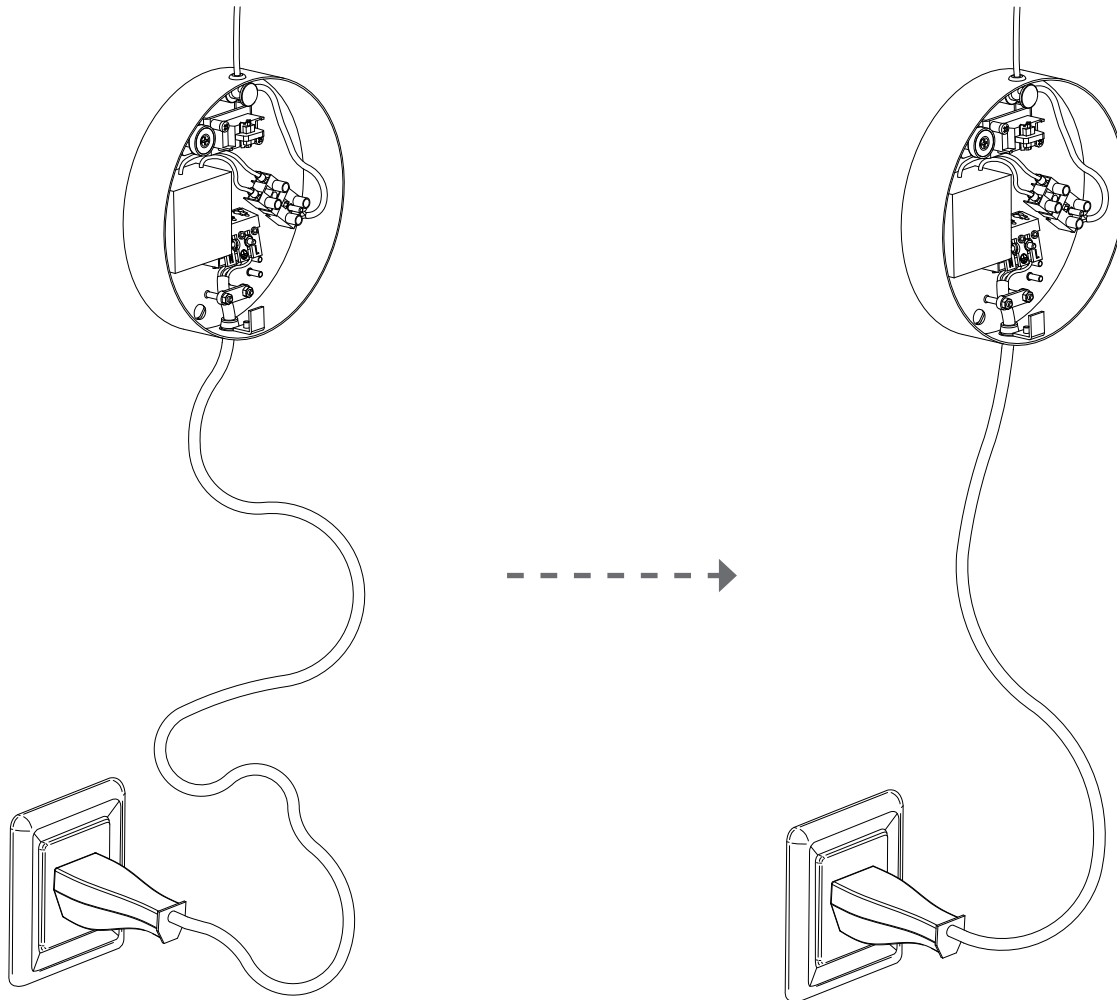
7. S'il est nécessaire de régler la hauteur du luminaire, veuillez tirer sur le câble à travers la pièce (H), comme il est indiqué sur le schéma.



8



9



EN

8. The luminaire is turned on and off using a switch.

**IMPORTANT NOTE** (Only for ref. 0348):

The pressed glass of this lighting has a principal character as it has been elaborated with craftsmanship, in a natural way that could be presented as a result some small bubbles, including diverse materials, relieve thread, differences in thickness and lines. This lack of precision is accredited to the sensitive craft work, the exclusiveness and authenticity of this glass.

9. If after plugging it into the power supply at the socket there is excess cable, the length can be adjusted by cutting it, as shown in the drawings 10.

FR

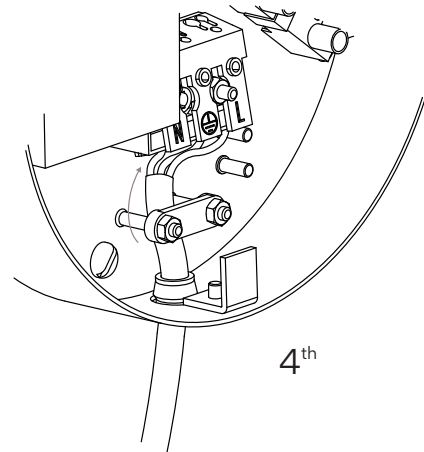
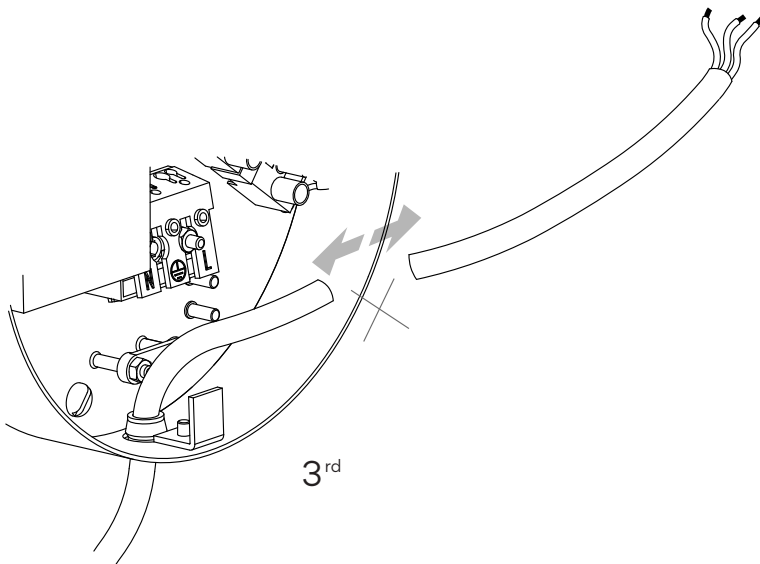
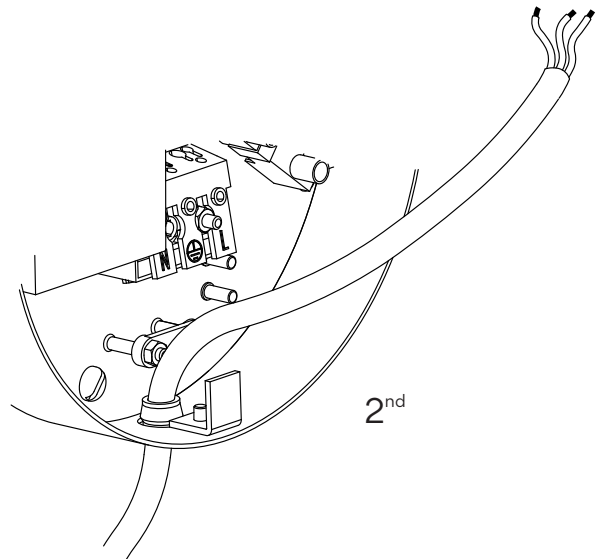
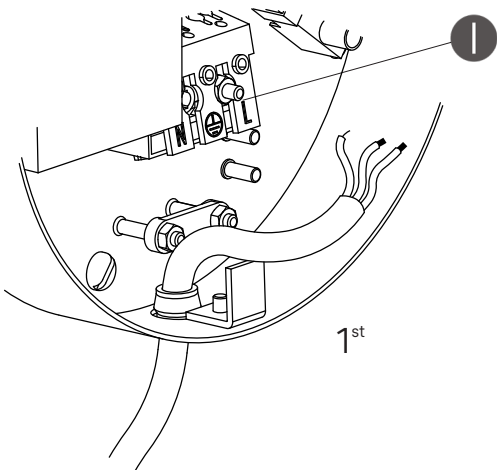
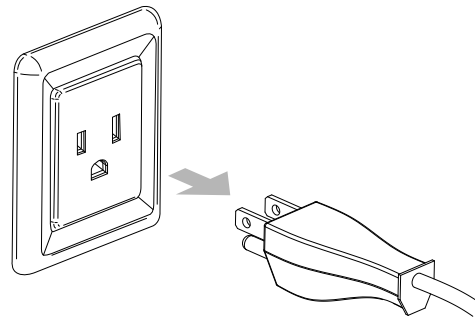
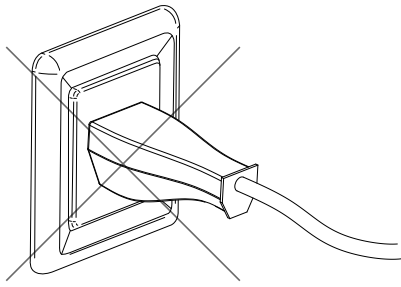
8. Le luminaire est allumé et éteint à l'aide d'un interrupteur.

**NOTE IMPORTANTE:** (uniquement pour la réf. 0348)

Le verre pressé de ce luminaire a pour caractéristique principale d'être élaboré artisanalement. Il est donc naturel que ce verre présente quelques petites bulles, des inclusions de matériaux diverses, des fils en relief, des différences d'épaisseur ou des rayures. Ces imperfections sont la preuve de la fabrication artisanale, de l'exclusivité et de l'authenticité de ce verre.

9. Lorsque vous aurez connecté la prise du luminaire au courant général, si le câble électrique est trop long, vous pouvez en ajuster la longueur en le coupant suivant les indications des schémas 10.





EN

**10. Drawings:**

VERY IMPORTANT, take the plug out of the socket first.

- 1 - Loosen or remove the pullout protection and disconnect the cables from the terminal strip (1).
- 2 - Pull the cable to the desired length.
- 3 - Cut off the excess cable.
- 4 - After stripping the ends replace the cables in the terminal strip.

FR

**10. Schémas:**

TRÈS IMPORTANT: avant tout, enlevez la prise du luminaire de la prise du courant général.

- 1- Desserrer le presse-étoupe et déconnectez les câbles du bornier (1).
- 2- Tirez sur le câble jusqu'à atteindre la longueur désirée.
- 3- Coupez l'excès de câble.
- 4- Après avoir dénudé les bouts du câble reconnectez-les au bornier.

---

## Maintenance

Use a slightly-wet cotton cloth for cleaning.

In case of malfunction or damage, please contact the retailer who sold the lamp.

---

## Entretien

Pour nettoyer le luminaire, utilisez un chiffon en coton légèrement humidifié d'eau.

En cas d'incident ou de défaillance du luminaire, contactez directement l'établissement où vous l'avez acheté.